

**Nadácia Allianz, Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava**



**VÝROČNÁ SPRÁVA  
ZA ROK 2009**

Bratislava, 5. máj 2010

## Údaje o nadácii

Názov nadácie v slovenskom jazyku:	Nadácia Allianz
Názov nadácie v anglickom jazyku:	Allianz Foundation
Sídlo nadácie:	Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava
IČO nadácie:	42134064
Zakladateľ:	Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava, IČO: 00151700. Majetkový vklad zakladateľa Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s., ktorý zakladateľ vložil do nadačného imania pri založení nadácie je 200.000,- Sk (slovom dvestotisíc slovenských korún), tvorených peňažnými prostriedkami vytvárajúcimi nadačné imanie nadácie.
Vznik nadácie:	Zápisom nadácie do registra nadácií vedeného Ministerstvom vnútra SR dňa 17.-06. 2008 pod č. 203/Na-2002/900 vznikla pod názvom Nadácia Allianz

## Orgány nadácie

### Správna rada

Ing. Viktor Cingel

Ing. Miroslav Pacher

Mgr. Miroslav Kočan

### Správca nadácie

Mgr. Lucia Muthová

### Revízor

Ing. Miroslava Koišová

### Koordinátor činnosti nadácie

PhDr. Petra Greksová

## Verejnoprospešný účel nadácie

Verejnoprospešným účelom Nadácie Allianz je podpora bezpečnosti cestnej premávky, preventívne pôsobenie k znižovaniu nehodovosti, k predchádzaniu vzniku škôd na zdraví a majetku prostredníctvom dopravnej výchovy, osvetu a prevencie. Nadácia Allianz ďalej podporuje aktivity zamerané na rozvoj a ochranu duchovných a kultúrnych hodnôt, realizáciu a ochranu ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, ochranu a tvorbu životného prostredia, zachovanie prírodných a kultúrnych hodnôt, ochranu a podporu zdravia, ochranu práv detí a mládeže, rozvoj vedy, výskumu, umenia, vzdelania, telovýchovy, športu, poskytovanie sociálnej pomoci, predchádzanie živelným pohromám a plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou.

## Prehľad činností nadácie v roku 2009

Nadácia Allianz vznikla v priebehu roka 2008 a postupne začala vykonávať činnosti na podporu jednotlivých projektov v súlade so svojím zameraním a verejnoprospešným účelom, ktorý podporuje. V roku 2009 sa zamerala na nasledovné projekty:

- Projekt SME – knihy školám. Vydavateľstvo Pettit Press s podporou Nadácie Allianz zabezpečilo vyhotovenie a distribúciu publikácie Dopravná výchova pre vybrané základné školy, ktorú žiaci dostávali spoločne s denníkom SME
- Časopis Adamko – dopravná encyklopédia pre predškolákov
- Inštalácia troch meračov rýchlosti v obci Mýtka na frekventovanej spojici Bratislava - Košice
- Projekt Prevencia podvodov, ktorý predložilo Ministerstvo vnútra SR, Kriminologicko – expertízny ústav Policajného zboru SR
- Projekt Mesto Košice – doplnenie zvodidiel v hornatom teréne komunikácie II/547 v úseku Alpínka – Košická Belá
- Projekt Malý dopraváčik a farebný semafor MŠ Bratislava Marečkova ul.
- Projekt Bezpečnosť detí v aute - systém na seba nadväzujúcich prvkov projektu publikovaných na internetovom magazíne pre rodičov, [www.rodinka.sk](http://www.rodinka.sk)
- Projekt Detské dopravné ihrisko v Pezinku
- Projekt Mestská polícia Vysoké Tatry

## Ročná účtovná závierka a výrok audítora

Ročná účtovná závierka nadácie spolu s výrokom audítora k ročnej účtovnej závierke tvorí prílohu tejto výročnej správy.

## **ÚDAJE ZO SÚVAHY (v EURO)**

### **Strana Aktív**

**A. Neobežný majetok spolu: 0**

**B. Obežný majetok spolu: 12 394**

1. Zásoby: 0
2. Dlhodobé pohľadávky: 0
3. Krátkodobé pohľadávky: 0
4. Finančné účty: 12 394

**C. Časové rozlíšenie na strane aktív: 0**

**Majetok spolu: 12 394**

### **Strana Pasív**

**A. Vlastné zdroje krytia majetku spolu : 4 813**

1. Imanie a peňažné fondy: 6 639
2. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie: - 1 826

**B. Cudzie zdroje spolu: 178**

**C. Časové rozlíšenie spolu: 7 403**

**Vlastné a cudzie zdroje spolu: 12 394**

## **ÚDAJE Z VÝKAZU ZISKOV A STRÁT (v EURO)**

### **Náklady**

1. Ostatné služby: 1 799
2. Iné ostatné náklady: 48
3. Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám: 40 462

**Náklady spolu: 42 309**

### **Výnosy**

1. Úroky: 26
2. Prijaté príspevky od iných organizácií: 40 462

**Výnosy spolu: 40 488**

**Výsledok hospodárenia pred zdanením: - 1 821**

**Výsledok hospodárenia po zdanení: - 1 821**

**ÚDAJE Z POZNÁMOK K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE:**

Predmet nadačného imania: peňažné prostriedky  
Hodnota základného imania: 6 639

Stav a pohyb na bežnom účte:

**Stav na začiatku účtovného obdobia: 54 206**

Prírastky:

- dar FO 300,00  
- úroky 25,63

Úbytky:

- bankové poplatky 48,43  
- služby 1798,80  
- Nadácia Knihy školám 9958,18  
- Orbis In (Adamko) 4000,00  
- Visual Com. (Pexeso pre MP Vysoké Tatry) 1340,53  
- Obec Mýtňa (merače rýchlosti) 8364,87  
- Min. Vnútra (LCD monitory 2ks) 259,42  
- Mesto Pezinok (dopravné ihrisko) 6638,78  
- Mesto Košice (zvodidlá v horskom teréne) 5000,00  
- MŠ, Marečka 20, BA (dopravné ihrisko) 500,00  
- KONCEPT s.r.o. (subweb auto.rodinka.sk) 2000,00

**Zostatok k 31.12.2009: 12 393,79**

Zodpovedný audítor k riadnej ročnej účtovnej závierke zostavenej ku dňu 31.12.2009 vo svojej správe vyniesol 29. apríla 2010 nasledovný výrok: „Podľa nášho názoru, zostavená účtovná závierka Nadácie Allianz vyjadruje verne vo všetkých svojich významných súvislostiach majetkovú a finančnú situáciu nadácie k 31. decembru 2009 a výsledky jej hospodárenia za uvedený rok. Taktiež spôsob použitia podielu prijatej dane bol v súlade s predmetom činnosti tejto nadácie a bol vynaložený na účely zabezpečenia bezpečnosti cestnej premávky.“

**Prehľad príjmov (výnosov) podľa zdrojov a ich pôvodu**

V roku 2009 mala nadácia nasledovné príjmy:

- dar od FO 300, 00
- úroky z prostriedkov na bankovom účtu v Tatra banke, a.s. vo výške 26 euro

## **Prehľad o darcoch**

### **Prehľad o osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky**

V roku 2009 Nadácia Allianz poskytla prostriedky nasledovným osobám:

1. Nadácii Knihy školám IČO: 31 80 70 03, Lazaretská 12, 811 08 Bratislava bola poskytnutá suma 9958,18 na vyhotovenie a distribúciu publikácie Dopravná výchova pre vybrané základné školy. Finančné prostriedky boli poukázané bankovým prevodom na účet príjemcu.
2. Vydavateľstvu Orbis In IČO: 35 842 008, Cintorínska 17, 811 09 Bratislava, bola poskytnutá suma 4000,00 euro na financovanie verejnoprospešného účelu, ktorým je dopravná výchova - vzdelávanie detí hravou formou prostredníctvom časopisu Adamko.
3. Visual Communication IČO 35 785 365, Pražská 27, 811 04 Bratislava, bola poskytnutá suma 1340,53 na vyhotovenie a distribúciu didaktického pexesa s dopravnou tematikou pre Mestskú políciu Vysoké Tatry.
4. Obci Mýtňa, Obecný úrad, Mýtňa 47, 985 53, okr. Lučenec bola poskytnutá suma 8364,87 euro na zakúpenie a inštaláciu troch meračov rýchlosti na frekventovanej spojnici Bratislava – Košice, ktorá prechádza stredom obce.
5. Ministerstvu vnútra SR, IČO: 00151866, Pribinova 2, 812 72 Bratislava darovala Nadácia Allianz LCD monitory pre potreby Kriministického a expertízneho ústavu Policajného zboru na účely obnovenia príslušenstva výpočtovej techniky súvisiacej s expertíznou činnosťou v hodnote 259,42 euro.
6. Mestu Pezinok, IČO: 00305022, Radničné námestie 7, 902 14 Pezinok bola poskytnutá suma 6638,78 euro na vytvorenie detského dopravného ihriska na pozemku nachádzajúcom sa v intraviláne mesta Pezinok.
7. Mestu Košice, IČO 00691135, Trieda SNP 48/A, 040 01 Košice bola poskytnutá suma 5000,00 euro na financovanie doplnenia cestných zvodidiel v hornatom teréne komunikácie II/547 v úseku Alpinka – Košická Belá.
8. Materskej škole, Marečka 20, 841 08 Bratislava, IČO: 31 808 999 bola poskytnutá suma 500,00 euro na vybudovanie detského dopravného ihriska v blízkosti MŠ.
9. Spoločnosti KONCEPT s.r.o., IČO: 31 344 330, Poskytla Nadácia Allianz sumu 2000,00 euro na vytvorenie subwebu [www.auto.rodinka.sk](http://www.auto.rodinka.sk) s cieľom informovať rodičov a deti o nutnosti dodržiavať zásady bezpečnosti cestnej premávky v záujme zachovania zdravia a života de

### **Celkové výdavky (náklady) nadácie**

Štruktúra výdavkov nadácie v roku 2009 je nasledovná:

1. Výdavky na podporu verejnoprospešného účelu: 40 462, 00 euro

2. Výdavky na správu nadácie:

- a) Bankové poplatky za vedenie bankového účtu v Tatra banka, a.s.: 48, 43 euro
- b) Služby – účtovná závierka, audit, notárske poplatky: 1798, 80

Správna rada Nadácie Allianz na svojom zasadnutí dňa 08.12.2008 v súlade s § 28 zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách určila výšku výdavkov (nákladov) na správu nadácie na rok 2008 vo výške 10 000,- Sk.

### **Zmeny v nadačnej listine a v zložení orgánov nadácie**

V roku 2009 nebola v nadačnej listine vykonaná žiadna zmena.

### **Odmena za výkon funkcie správcu alebo iného orgánu**

V roku 2009 nebola správcovi nadácie ani revízorovi nadácie poskytnutá žiadna finančná odmena za výkon ich funkcie. Iný orgán nadácie (s výnimkou správnej rady, členstvo v ktorej je neplatenou funkciou) nebol nadačnou listinou zriadený.

### **Nadačné fondy**

V roku 2009 nadácia nevytvorila žiadny nadačný fond.

### **Ďalšie údaje**

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje, ktoré by mali byť súčasťou výročnej správy.

Prílohy:

- 1. Účtovná závierka zostavená k 31.12.2009 (súvaha Úč NUJ 1 – 01, výsledovka Úč NUJ 2 – 01, poznámky k účtovnej závierke)

2. Audítorská správa zo dňa 29.04.2010

Mgr. Lucia Muthová  
správca nadácie